大英德報

TA YING YEH PAO

中華民國三十年五月五日（星期一）（第一〇三六號）

本日一大張 共計四頁 零售八分

公共租界工部局核准登記證C字第一八號

…在紹自設大規模釀酒廠…

三十餘年老店 老同順 紹酒棧

地址 英租界雲南路愛多亞路口

電話九二二五七五

竹葉青◉太號花彫 每瓶二元八角 每瓶二元八角 ◆不折不扣退瓶作價五角◆

京莊 每斤一元 零沽 太彫 每斤一元二角

添闢樓座…… 雅緻清潔 招待週到 精美佳肴……

電話叫酒……隨接隨送

治咳聖藥 肺母

主治 咳嗽多痰 喉頭作癢 肺癆久咳 無痰乾咳

說明

因爲「肺母」係以智阿可（即硫基怪阿寇鉀鹽）爲主劑，並配以遠志及海葱根與糖漿及香料同混和，使其味甘美可口，便於服用，故凡怒阿寇所能統治之症，如咳嗽無痰，氣管炎，喉頭發癢，以及因感冒而起之傷風咳嗽，肺母均有特效，又因怪阿寇原爲補肺神藥，凡醫師或藥師均能道及之，而本品則爲其硫基之鉀鹽，故效力倍强而副作用更少，其他如結核性咳嗽（即肺癆咳嗽）若每次和以三到五公分之葡萄糖酸鈣一同服用，亦可阻止症候之進行，漸入於痊可。

中歐榮記藥房出品 上海五馬路河南路口 電話九〇四四九

VIMO

光潔屑少 用戶直銷專送 由經營並無批售

圓圓煤球

總公司 拱 椰路廿九號 電話 三七五五五 三〇九一一

蕭紹有流動戰事
華軍攻入瑞安
飛雲江沿岸已無日蹤
閩江華軍取猛烈攻勢

【本報重慶五日專電】攻克海門溫州華軍挾勝利餘威，長驅直下，已續攻入瑞安，東北郊之下塘亦告收復。日軍殘部不遑喘息，繼續登艦逃竄，迨昨瑞安附近殘日已掃蕩殆盡。飛雲江沿岸一帶，已無日蹤，華軍完成光榮戰果。

【重慶五日電】快訊社訊：據華方軍訊，甌江口兩岸華軍反攻大捷，日軍一部自溫州登艦逃逸，一部向南潰竄，華軍跟蹤追擊，勢如破竹，三日晨擊破塘下日陣地，在瑞安東北郊華滕發生爭奪戰，日軍不支，潰入城關，華軍即於當晚衝入縣城，與日軍發生激戰，迄今仍在進行中。

【重慶五日電】快訊社訊：據華方軍訊，浙贛戰事雙方仍膠着於諸暨附近，克復外陣之各路華軍正奮力搜索殘部，華軍右翼則越橫山楓橋分向紹興阮家埠挺進，以拊日背，左翼則在三都地方，殲日軍頗衆，被圍日軍闖突圍東竄。

【本報重慶五日專電】蕭紹沿線，仍有流動戰事，華軍散伏龕山赭山安昌錢清各鎮部隊，頃已紛紛奮起截擊日軍交通，甚形得手，曹娥江方面華軍，現正分兩路出擊，一部西渡進撲紹興，另一部，自百官方面東向餘姚掃蕩，正積極進展中。

【本報重慶五日專電】閩江方方面華軍反攻，連日漸趨猛烈，大軍對福州完成圍擊之勢。福州東北之鼓山一帶山地，亦有華重兵開抵。並在各山頭設置重砲、連江長門各地續有激戰，日軍傷亡甚衆，有被迫放棄狀。馬尾羅星塔一帶，閩江水道內華軍有機動水雷甚多，日軍重艦兵艦迄未能駛入福州。

【本報重慶五日專電】自蕪湖灣沚南犯日軍，三日起與華軍在靑弋江東岸展開劇戰，迄昨殘日傷亡逾千，鋒勢頓挫，華軍三路反撲，已將灣沚邁南各高地據點悉予克復，殘日紛紛回竄，其圖犯宣城計劃，遭粉破，

英國飛機兩日出動
猛襲伊拉克機場
傳伊首相已赴栢林請援中
前攝政號召國民表示反抗

【開羅五日電】路透社訊：英機連續兩日猛襲伊拉克飛機場，已摧毀伊空軍之半，據特別公報稱，英空軍轟炸機星期六襲伊國摩斯卡拉希德機場，彈中建築物與飛機庫，地面伊機毀一架，另有多架附近中彈，伊機兩架企圖襲擊，均被英機射落，星期日英機再度猛襲該地，機場機庫與工場均受重創，伊機至少炸壞二十二架，鐵路亦遭轟炸，裝甲車一列出軌傾覆，英機並屢炸伊軍砲位，機械化隊與集中之伊軍，彈多命中，兩次出襲英機全體擊返云。又據宣布哈巴尼雅飛機場昨日清晨又遭伊軍砲轟，非戰鬥員略有死傷，英機予以報復，向敵機械化軍與運輸隊轟炸掃射，結果伊軍砲火漸減。中東英空軍另一公報稱，英機在地中海里比亞與阿比西尼亞活動甚力，本月二日地中海敵船商船一隊再驅逐護送，遭英機轟炸，驅逐艦與商船三艘均中彈，星期五夜星期六黎日，英轟炸機繼續，困擾西列內加敵軍比尼那敵機場，夜間亦遭猛炸，德方運兵飛機兩架被炸彈與機關鎗火擊毁，另有多架亦受重創，星期六白晝該機場又遭猛炸，運兵機多架受創，班加齊軍事目標被襲中彈起火爆炸，阿比西尼亞境之英機對於阿巴阿拉哥與發拉迦山隘兩區之英陸軍續予以有力之協助，而向敵軍堡壘運輸隊與軍需猛烈轟炸掃射，加以重創，敵軍死傷頗重，出襲英機全體安返。

【敍利亞邦貝魯特城四日電】哈瓦斯社訊：外傳伊拉克國內閣總理蓋朗尼，業已乘坐飛機前往柏林，此間消息靈通人士頃談稱，此說頗有可能，無論如何，苟非前往柏林，即係潛赴土耳其，俾與德國駐土大使巴本一晤云。

【伊國京城四日電】哈瓦斯社訊：伊拉克國總司令部頃發表戰報稱，「英國飛機昨日轟炸我國京城西面之法魯爵城，「在幼發拉底河流域」，擊中回教寺院一所，平民死傷數人，政府業將空擊時所應採取之措置，通告人民，以資預防，又我國軍隊所用之鎗械及彈藥，向由英國供給，玆者來源斷絕，所存有限，務須獨力樽節，遇有飛機來擊，不得再以步鎗射擊，徒耗子彈」云。

【倫敦五日電】路透社訊：伊拉克攝政伊拉赫，於拉希德阿里發動政變後離境者，頃在巴力斯坦發表通告，號召伊國人民奮起反抗拉希德阿里，並保證渠將返伊恢復合法政府，通告稱，拉希德阿里率領下之若干軍人，迫余放棄爲幼王保護人之神聖職務，伊拉克乾淨土在若輩惡毒操縱之下，已中虛僞與謊言之毒，而從和平幸福曳入惡戰恐怖中，余之任務頗簡明，余將返國以恢復故國之光榮，而領導故國在合法成立之政府下，重返和平昌隆，玆特敬告伊拉克眞正子民，逐出該叛黨，恢復其實愛的國家之眞正自由與獨立，此次戰事，乃祇爲自私利益着想的外國人之誑言與奸計所引起，凡屬眞正子民皆應召回其參戰之子弟。伊國士兵乎，其速和平返防，靜待余恢復獨立的伊拉克立憲政府，吾王費塞爾二世萬歲。

重慶疏散居民 加緊防空

本月三日出版之密勒士評論報載云：轟炸季節即將來臨，重慶乃着手進行疏散居民工作，由警廳與防空當局所擬必須撤退者之名單中，計有十三萬人，在此季節中殊無居留戰時首都之必要，故自四月二十日起，在當地衛戍司令部之監督下實行撤退，按此項過餘民衆之大量疏散實遵照蔣委員長之手諭而行，蔣會諭令行政院特撥一百萬元之遣散費，凡無力離重慶者，除得免費搭乘公共汽車或輪帆各船外，且將給予撤退輔助費，至容許得以居留重慶者，則將予以充分空中之保衛。在發給每戶之許留證上，寫明特置防空壕之名稱與地點，持證者遇有空襲可往趨避。據重慶防空總部之統計，包括私人防空壕在內，全城防空壕之總容量，一俟現在建築四[illegible]竣以後，預期可庇護中[illegible]此數表示重慶防空壕之數目實較去歲九月之總數約增半倍之數，重慶防空總部會同國民救濟協會於今春自行政院領得額外費五十萬元以爲建築，更多防空壕，并維持與改善舊有者之用，最近建築或即將完成之新公共防空壕，計有二百零七所，使重慶一市之公共防空壕增達四百七十所，目前所有私人防空壕計五百三十一所，可容避難人民十六萬七千九百四十八人。當城中居民實施强迫撤退時，重慶之空襲措施與空防人員之工作，亦已更形加强，重慶空襲戒備委員會於二月十六日正式成立。此項新機關將管轄所有防空人員從事保衛首都之工作者，由首都衛戍司令防空司令劉峙將軍董理其事，該委員會業已分別咨請重慶衞生局妥善照料傷者，國民救濟委員會負責担任緊急時之救濟工作，公用局與警察局經營遭襲時之搶救工作與清除被炸區域，本年之中將藉美國之協助另設急救站二十所，至費用一節，當由美國送藥援華會與美紅會募之集，同時，國民救濟協會之空襲救濟網最近亦已大量擴展，據該協會報告，目下自由中國區共有救濟空襲聯合辦事處三百五十二所，日本飛機現已擴大其襲敵區，時向市鎮與鄉村中心擴張空襲，救濟辦事處，自爲刻不容緩之舉，現上項聯合辦事處，分佈於各地，情形如下：四川一〇一所，雲南五七所，河南五三所，浙江三四所，湖北三二所，江西卅所，福建一二所，山西五所，江蘇二所，湖南五所，安徽二所，廣東一所，重慶一所，西康一所，綏遠一所，總計三五二所。

滇緬路上運輸頻繁 美援華軍火在途中

【本報重慶五日專電】交通界訊，過去二週中滇緬路上運輸激增，當局曾續撥調運輸車千輛加入行駛，自仰光經臘戍而入華境之運貨車，日以繼夜川流不絕，往往蜿蜒數小時不息，其裝載之物，均係飛機零件大砲與坦克車等，華方對該路防空，已臻萬全，有縝密佈置，據關係方面消息，尚有大批美援華軍火亦在自菲島運華途中云。

社論 孤立及中立之危險

美德兩國遠隔重洋，表面上似乎風馬牛不相及，不致發生嚴重磨擦。但彼此思想上有衝突，利害上有矛盾，如果民治陣線失敗，美德戰爭，無可避免。就思想說，美國崇尚民治，遵循國際條約，德國則厲行獨裁，迷信武力，感情上固難融合，而利害關係，亦極衝突。美德均爲重工業發達國家，兩國產品，在世界市場上，處於競爭之地位，如果納粹獨霸歐洲，則美貨勢必被擯棄歐洲大陸之外。美國之工業繁榮，必受打擊，且納粹之慾望無窮，去年甫經戰勝法國，其經濟部長芬克，即揚言向南美謀經濟發展，所謂經濟發展，不過政治及軍事拓展之先聲而已。

美日關係，較美德更進一層，日本獨霸太平洋，不但菲律賓夏威夷不保，即本土亦受嚴重威脅，而南美市場又爲日本垂涎之物。故美國在現行世界戰爭中，絕難置身事外，孤立派主張中立，僅能苟安一時，徒然坐失時機。日前日本廣知時報，提出媾和條件，考其內容，大不列顛帝國困被其肢解，而美國至此，亦非戰即降。日本現竟以戰敗國看待美國，其條件有：（一）美國海軍須受限制。（二）太平洋之根據地，及阿留地安羣島，須解除武裝。（三）放棄門羅主義，使軸心國在美洲大陸，有極充分之自由，及均等機會。孤立派人士見此條件，當亦自知振奮而追悔以往之淺見矣。德國在巴爾幹之軍事行動，甫見小勝，日本即提出如此條件，假使軸心國果眞獲勝，則美國之遭遇，更將不堪設想。所謂孤立派，不僅懦弱，亦且目光短淺。幸止少數議員未足使國策進行，此當歸功於羅斯福總統之不斷開導，使多數議員明瞭保衛民治之重要。

再就法國而論，自去年戰敗，簽訂停戰協定後，貝當即以保持中立的標榜，而賴伐爾及達爾朗輩，受德國之壓力，其態度，多少仍傾向於軸心國，在歐洲竭力求歡於德義，法國本部，所有物力均被納粹征發以去，而法國所得者，不過放回少數俘虜，若與勞蘭省法人之被逐相較，誠所得不償所失，在亞洲，法國又竭力向日本讓步，以求越南瓦全，初則准許日軍進駐河內，繼則同意日方調解泰越爭端辦法，割地與泰，而最後日本廣知時報，終提出越南自治辦法，使越南脫離法國，加入日本之「東亞共榮圈」。而法國中立之結果，假如軸心國勝利，則本部仍不免受納粹之控制，勞蘭割讓於德，非洲屬地移讓德義，其遠東生命線之越南，亦爲日有。中國古諺有謂，戰亦亡，不戰亦亡，不如一戰，越南現在已在必亡之列。法國之前途，亦滿佈荆棘，甚望貝當以死守凡爾登之精神，老當益壯，披荆斬棘，勇往直前。民治陣綫終必獲勝，法國亦必重獲光明，現伊拉克戰事已起，德國援軍將假道敍利亞領空赴伊。法國縱不能援助舊友，亦須堅持立場，示人以不可侵犯，必要時應不惜犧牲，爲榮譽而戰。越南之地位亦然，如日本南進，必將用爲軍事之跳板，法越當局，當知所自處矣。至於荷印亦已被日本擺在刀俎之下，亦只有死裏求生，方爲一條生路。

義內閣於八日 舉行國防會
希特於日前曾召見德駐巴爾幹各使節

【維希四日電】哈瓦斯社訊：據可知者，希特勒元首日前曾在巴爾幹半島防次召見德駐各國使節，舉行重要會議，駐法大使亞倍玆，駐土耳其大使巴本，暨駐蘇聯大使舒倫堡，均曾前往參加，會後各該大使，已分別返任云。

【羅馬四日電】哈瓦斯社訊：內閣定於本月八日舉行國務會議，由墨索里尼首相親任主席，此間政界人士，鑒於巴爾幹半島局勢最近已有重大發展，預料現行戰，不久更將發生重要變化，加之南斯拉夫國魯勃里亞那省，甫經併入義國版圖，因此認爲義國內閣於此際舉行會議，其意義至爲重大。

「恃刃者必死於刃」 美準備再度奮鬭
民治國必能由悲劇中獲勝
羅斯福於威爾遜神社演說

【美國斯湯墩五日電】路透社訊：昨日舉行，以前威爾遜總統誕生地爲國家神社之禮時，羅斯福總統蒞場演說，謂民治主義終必從今日世界所遇之悲劇衝突中獲得勝利，美國人民爲世界中民治主義生存起見，前曾奮鬥，今準備再度奮鬥，威爾遜總統曾以民治主義不能在孤立中生存爲言，吾人對其裁判，對其信仰，無不贊同，吾人今以威爾遜誕生之宅爲自由新神社，此舉即所以表示吾人與威爾遜對於世界民治主義之自由寄以同一之信仰，美國前之所以奮鬥及今後準備再度奮鬥者，即爲此信仰也。所有歷史皆證明人類僅在認識人類眞值時始有眞正之進步，而專恃利刃者終必自死於利刃，物質上强力決不能永與精神上力量相抗云。參加此禮者人數頗衆，駐美英使哈立法克斯夫婦，國務卿赫爾夫婦與威爾遜夫人亦在其列，聽衆聞羅斯福總統「美國準備再度奮鬥」一語，咸大歡呼，後聞「恃刃者必死於刃」之說，更大鼓掌。羅斯福總統稱贊威爾遜爲希圖解放人心，不受威力，并在世界行政中，以自由代威力之大政治家。

許閣森訪土外長
土同情英在伊行動
對伊首向德乞援表示不滿

【安加拉五日電】路透社訊：駐土英大使許閣森昨謁土外長薩拉卓格魯，想必照例向土外長詳細報告伊拉克局勢之最近一切發展，土國人民對於英方行動，似極諒解而予同情，並對拉希德阿里受軸心國唆使而採之行動，表示嘆息，拉氏乞助於德，已大減其在此間之信仰。蓋軸心國若能予拉氏以有效之援助，其結果土國更將爲軸心國所包圍也。然土國人民咸認軸心國未必能給予靈援。土國非官場人士以爲德國在阿剌伯諸國與伊朗大肆煽惑，而英國竟未先事預防，致使事態發展至此，故皆表示扼腕，衆信德方在近東煽動之主要人物，爲不久返此之德國駐土大使巴本，預料巴本返此後，德方將加倍努力，以陷英國於窘境，報達無線電台所稱，巴力斯坦現有阿剌伯人戰鬥之說，或可表示德方將圖在巴尤斯坦引起紛擾。

【土耳其國斯丹埠四日電】哈瓦斯社訊：此間「亞克沙姆報」，本日社論，雖仍以「英土兩國關係初未發生任何變化」爲言，但其他各報，對其美國在希臘戰事中所抱態度，頗多非議，例如「伐克耶特報」載稱，英國遠征軍司令，於應允英希聯軍決由希臘總司令節制之後，「依然單獨行動，遂致影響軍略活動，促成希臘傾覆」云。

日南進聯合艦隊 已告成立

【香港五日電】快訊社訊：據華方訊，日南進軍事，仍在積極準備中，其新組之「南進聯合艦隊」，業已成立，亦已全部開抵南海，分佈於東京灣之西沙羣島，南沙羣島，海南島之一帶，楡林港最近且有潛艇五艘發見云。按本在粤省沿海之日艦隊，以第三艦隊之一部，但保斯巴得業羣島前哨，以第一遣隊及第四艦隊各一部，祖任灣州島及西沙羣島警戒，其餘日艦鎮守瓊崖根據地，現加入第二艦隊後合計共有四個艦隊。

郭泰祺於今午 向國內廣播

【重慶五日電】據華方報告，新任外交部長郭泰祺，爲使國內同胞明瞭世界局勢起見，定於本月五日下午五時三十分（重慶時間）用國語向國內廣播演講，屆時並將由香港廣播電台轉播。

安如泰山

海藻晶

肥人血管最易硬化，一受刺激，即破裂而成中風，欲圖預防，宜早服海藻晶，因海藻晶有軟化血管，澄清血液，調平血壓之功也。藥房均售。

佛慈藥廠發行 上海康腦脫路三九號 電話九〇三六一號

德國醫學博士 羅偉廉醫師啓事

已入中華民國國籍之德國醫學博士羅偉廉醫師 W. Rosenberg 玆經假期後返滬應診特此奉告主治各科如下：

科別 婦科 皮膚科 內科（腎臟病，心臟病，肺病及腸胃病）

設備 置有各種物理治療器械（電氣透熱器，短波電療器，紫外光綫燈，紅外光綫燈，奧斯爾燈，雷錠治療術），并設有中西助手

（診所）靜安寺路九四三號麥特赫司脫大樓 BS

（電話）三六三六三

（門診時間）上午十一時至一時 下午四時至六時

達爾朗昨覲見貝當 報告德法談判結果
亞培茲不久將再度返德

【維希四日電】哈瓦斯社訊：內閣協理兼內政外交海軍三部長達爾朗中將，頃於本日自巴黎返抵此間，當即覲見貝當元首，報告此行結果，歷數小時之久。官方對於此事，尚未發表公報，惟據消息靈通人士所知，達爾朗協理係於昨晨行抵巴黎，當即訪晤德國駐法大使亞倍茲，相與談話，並於午間同進午膳。查亞倍茲大使最近返國述職，覲見希特勒元首，請示機宜，甫自柏林遄返巴黎任所，並攜有德國政府之特別訓令。據尚未證實消息，亞倍茲大使不久尚須再度返國一行。此次二氏進行談話，即使曾經交換意見，但其結果如何，亦非短期內所可揭曉。

【維希五日電】外訊：法國內閣協理兼外交部長達朗上將，於昨日午後，返抵此間。渠在巴黎進行談判之經過情形，尚不知云。

美造船廠實行罷工

【美國舊金山港四日電】此間裴德萊鋼鐵公司造船廠所雇用之熟練工人二百人，要求星期六如照常工作，必須發給雙薪，未蒙廠方照准，爰乃實行罷工。但此項爭議，不難解決預料明日當可復工。

西國在丹吉爾港設國外銀行分行

【馬德里四日電】哈瓦斯社訊：據官方宣佈西班牙「國外銀行」決在國際中立地丹吉爾港，（已被西國佔領）開設分行，不久即可開始營業云。

希特勒發表演說 申述巴爾幹政策
盛讚希臘軍隊作戰勇敢
美對此項演說不予重視

【柏林五日電】外訊：希特勒申述德國之巴爾幹政策稱：一，德國在巴爾幹並無領土或政治之利益，對於各國因自私而發生之領土問題及內政問題，均不感興趣。二，德國將竭力增進對巴爾幹國家之經濟關係，此項發現，不僅利於德國，對於關係各國，亦有裨益。因德國為工業國，需要糧食與原料，巴爾幹國家，均有農產品與原料，而需要工業品，倘英美人士，以為此項政策，即係德國勢力侵入巴爾幹之徵象，殊屬愚笨。各國均應依據民族利益，確定經濟政策，而不能依據猶太人及民主國家之資本家之利益，為經濟政策之標準。三，德國希望互相通商之國家，保持健全與強盛之狀態，德國竭力協助各國，鞏固國內之秩序，而不關心其特殊之政制。巴爾幹各國，由於以上各項措置，不准日益繁榮，且已踏入互相信任之途徑。然邱吉爾亦竭力阻撓此項和平發展，英國對巴爾幹各國之保證運用半分不值之援助諾言，使和平之東南歐，發生不安定與缺乏信心之因素。希臘固無需此項保證，然因英國之誘惑，遂與賄賂王室之黨棍者共患難。余以為應區別希臘之腐化領袖與希臘之民衆，希臘之領導階級，受由英國束縛之國王所煽動，蔑視英國之政策，而輕視希臘之目標，殊屬遺憾。余常讚美希臘之文化，而目睹此項發展，竟愛莫能助，尤感痛苦。邱吉爾於去年夏季，已實行共保證與諾言，使希臘屢次破壞其中心地位。義國所受影響大鉅。不得不於去年十月間，向希臘政府，提出建議，要求保證中止，此項不可容忍之情況。然希臘政府，由於英國之壓力，斷然拒絕此項要求，而巴爾幹之和平，亦不可保矣。氣候之惡劣，及希軍之英勇作戰，使希臘政府，有充分考慮之時間，及尋覓合理解決之可能。德國已絕少澄清此項局勢之希望，雖提出決心擊退在歐洲登陸之英軍之警告，亦為英國所忽視。邱吉爾復於此非義軍失利之際，調遣英軍赴希臘，余於證實英國企圖插足於巴爾幹之意向後，始發動必要之步驟，防止英國之陰謀。故保國之德軍，初非助義攻希，僅為防備英軍在巴爾幹之獲得立足點，煽動他國之參戰，英國希望能促南土二國加入戰局，余自執政以來，即特別注意，願以經濟合作使該二國能與德親近，在世界大戰時，南國雖為德國敵人，但德毫不懷恨，此次余曾欲與南國合作，調停義希戰事，土為德之同盟，亦與德國同受創痛，對於請南國參加軸心之和平陣線，墨索里尼亦極贊成，乃邀請南國加入三國公約，允以種種利益，且對南國毫無所求，但簽字二日之後，陰謀者突起政變，使吾人大為震驚，而英首相則非常得意，於是余乃立即下令攻擊，因以此態度對待德國，實非德國所能堪，吾人之同盟匈保二國，亦同深憤慨，三月二十七日，余下令攻時，倘非匈羅二國忠心合作，余深知欲實行余之命令，必異常困難。四月六日為決定進攻之日期。同時亦請匈義進軍攻希之德軍，由李斯特元帥領率，攻南軍隊由魏斯中將指揮。在十二日內，南國即告屈服，兩國軍事於三星期內，宣告結束，可謂前無古人。但一方面亦係義匈二盟國之協助，始克臻此。平心言之，在吾人之敵軍之中，希臘軍隊之英勇，最堪令人欽佩。

【華盛頓五日電】路透社訊：德國希特勒昨夜在議會中演說，並未引起此間之許多批評，一般觀察家以為希特勒所言者，不過為邱吉爾運用整個英國力量一致抗戰的方式所激起之狂論耳。若干方面，初料希特勒將藉此機會抨擊美國，乃今其所痛加抨擊者，專在邱吉爾，此間人士指此為德國新近勝利，尚無補於希氏計劃之表示，蓋其計劃以擊破英國三島防務為必要也。

羅國國務會議昨日開會
主席總理安多納斯古 討論國防軍隊之訓練

【羅京五日電】外訊：羅國國務會議，於昨日開會，安多納斯古將軍為主席，國防部長、公共工程部長，軍火工業及陸海上空軍次長，警察總監，及參謀總長均參加，討論國防軍之訓練，裝備與給養問題云。

維希政府發表十年發展計劃

【維希四日電】哈瓦斯社訊：政府頃發表全國發展計劃，共第一部份定於十年內完成，由全國建設總裁指導實施。舉凡法國本部及殖民地公共工程之由中央政府各殖民地，各省市，及關係機關，舉辦者，均當包括在內。至以前制定之各項建設方案，統將於今後六個月內，參照此項十年計劃，酌予修正。

越南柬埔寨新君通電對法效忠

【河內四日電】哈瓦斯社訊：越南柬埔塞邦新君安諾克，昨在百賽奔首府即位後，當即致電越南總督德古中將，表示效忠法國，原電略稱，當茲即位伊始，特向閣下表示余及鄙人對於法國之忠忱與信心並希將此意轉陳貝當元首。此後更當身體力行，以符閣下及殖民部長柏拉東少將之屬望云。

【越南松拉城四日電】哈瓦斯社訊：法屬越南總督德古中將，繼續在越南各地視察，本日曾在萊州城參觀學校醫院及工廠，並檢閱當地土著軍。

義大利限制肉食

【羅馬四日電】哈瓦斯社訊：政府頃發表命令一道，限定每星期，祗可於星期六星期日兩日，發售肉類，准許人民食肉。

英機炸沉德供應船二艘

【倫敦五日電】快訊社訊：據航空部公佈，英王家空軍轟炸機，昨在荷蘭海岸炸沉德供應船二艘。

法國體育署長視察突尼斯港

【北非洲法屬都尼斯港四日電】哈瓦斯社訊：法國體育署長鮑洛特拉前來此間視察，頃於本月出席當地體育會議。與會諸代表在開會前舉行升旗典禮，並高唱法國國歌，情緒至為熱烈。

西南太平洋的反侵略陣線（三）

吳逸生

西南太平洋的第二處陣線，築在菲律濱。菲島的國防法上本來明文規定每年舉行大規模國防大演戰一次。自一九三八及一九三九相繼舉行後，去年因經濟關係停止一次。今年呢？因為遠東時局緊張，已決定在三月下半月，舉行規模最大空前未有的大規模演戰，恰好菲島欧軍後備隊經過訓練，順作週年實地作戰訓練。

菲律濱的戰時準備，正積極進行。最近的嚴緝間諜，拘捕違法的漁人，計劃禁售學蔴都是步步加緊防的信號。看菲國會將重新授予奎松總統緊急時期特權，延長其特權有效至下屆國會常會期，可知準備，風厲雷行。那緊急時期特權十二項是：鎮壓間諜及反動活動，強令體格健全非在要職之公民作耕種或其他生產事業，收管田地，防止糧食短缺及飢饉，收管工業機關，從事正常生產，禁止罷工停工及工廠之無故關閉，規定工商機關職工之工作時間，保持各生產事業工人之平衡，統制輪船及其他運輸工具，收管公共事業，規定房租及其他必需品的價格，制止衣食住燃料及其他必需品被奸商壟斷或操縱。無疑，這些特權是應付戰爭的重要舉措。

往下說去。西南太平洋第三處陣線，築在荷屬東印度。這一道戰線，據美國記者的報告，比馬來亞還要緊張。但記者相信：實力當在馬來亞之下。自從荷蘭淪陷後，遺荷蘭的遺孤挺起腰肢，自己堅強起來。它明白：要求生存，祗有自力更生的一途。所以，一年來，它擴充軍備，加強防務，已經得很好的成績。爪哇島於二月二十六日晚起，一連舉行燈火管制三天。為加強防衛，婦女也被徵用服役。新加坡泰晤士報曾指出：荷印空軍最近已增強了許多。除原有的「嘉蒂士柯」式，「馬丁」式轟炸機，和「洛赫」式戰鬥機外，現在添置了中途截擊機，故空軍力量，已達到强盛程度。

「近幾個月來，荷印增強艦隊，潛艇及機隊而外，還增加速率甚高的摩託魚雷艇。這艇每隻裝有三架飛機發動機。有小型艦隊，實在不可侮！泗水軍港，現已僱用工人一萬八千名，正在加緊工作。除摩託魚雷艇的製造而外，並進行建造沿海巡邏艇，應付二萬個大小島嶼的迫切需緊。」以上的幾句話，是荷蘭高級官員對澳記者說的。

那位澳記者視察泗水軍港時，見幾艘魚雷艇已可使用，尚有很多正在趕造中。軍港裏機器廠間，有數百具來自世界各國的機器，能完全改裝最龐大的戰艦和負責駐荷印各地潛艇的修改工作。另一方面的報導，說荷印日夜趕製軍實，充分顯示荷印當局準備抵抗侵略的決心。據談：製造槍彈速率之高，至足驚人，因為開足馬力時，有數架機器，每小時能製子彈一萬發。

還不止此。最近荷印人民會議提出一補充預算案二千九百三十萬荷盾，以擴充荷印的國防。一方用以建新防務改良舊防務工程，另一方面則設立一新式軍火製造廠，機械化和摩託化軍隊，並為民防義勇軍購置新軍械。但其中大部分則用以擴充空軍，計佔一千零五十萬盾的鉅額。

據荷印情報部發出消息，荷印也將給侵略者一些眼色看了：五月十日，是德軍侵荷的荷蘭人沉痛紀念日，荷印各報一致主張勿舖張揚厲，但儀式必須嚴肅沉痛。所以政府通告各方屆時應採取一致步驟。其中有云：「五月十日，固然是荷蘭國民不忘的『國恥』，但同時也是淬勵自强之日，唯一紀念辦法，即舉行大檢閱，藉以顯示吾人之充分準備，足以應付任何侵略者。」軍部對這建議深表贊同，各地的軍隊檢閱，均決同日舉行，海外艦隊也參加。英屬馬來亞表演過的一幕，將在荷印出現呢。

荷印一高級官員說得好：「泗水是一宏偉的天然海軍根據地，西方强國必須加以發展，以維持太平洋的地位。無論新加坡防衛力怎樣堅强，總不足以控制太平洋西南部海洋。如果，泗水，新加坡，達爾文港和菲律濱羣島間約根據地，能夠聯成一防禦圈，再加上雄厚的艦隊為後盾，實在是不可犯的金城湯池。」英，荷，美，澳聯防的呼聲近高唱一時，我們熱切盼望聯防迅速成為事實。

看了上述西南太平洋三大作戰陣線的築成與加强，我們發生了這樣的感想：好吧，遠東的侵略主義者迅速前進吧，讓我們拭目看看他們軍艦沉沒在西南太平洋的海底，他們的軍旗伴着冥頑不靈的軍人死屍浮在西南太平洋的海面。（完）

海利多
比目魚肝油精
每公分含 甲種維生素六萬單位 丁種維生素一萬單位
主治 肺癆 瘰病 佝僂 軟骨 虛弱
強身 補體 四季 咸宜
小量服用而收大量效果
HALITUM
五洲藥廠出品
五洲大藥房總發行

六國飯店
汽車免費 照常接送

重價徵求具有三百匹馬力廠基
須在租界內廠屋平屋或空地亦可須裝有三百匹馬達欲出讓者請投函山東路二五五號董鴻鈞接洽

中國創製 功勝舶來

體力要充足……常服樂口福
合家要歡樂……常備樂口福

樂口福麥乳精

△是最有科學價值的飲料 △是最合營養原理的補品

功效偉大
樂口福麥乳精 成份純粹 品質高貴 強身補血 益腦安神 功效偉大 早已有口皆碑

飲服便利
樂口福麥乳精 可以熱飲 可以冷飲 冲調便利 儘量相宜 自晨至晚 隨時可服 味美適口 人人歡迎

代價低廉
樂口福麥乳精 為首創老牌國貨 適合國人體質口味 每磅代價不過舶來品半數 尤為價廉物美無上補品

上海白克路派克路口 九福製藥公司滋養食品部 電話 九二〇四二 九三一八〇
公司藥房食品商店均有出售

南市老西門口
西園飯店
高尚娛樂 日夜營業 汽車免費接送
租界電話三〇〇〇三
南市電話七四七五六七

上海啤酒
人人愛飲
總經理處康腦脫路一五九號
電話 三八六〇六 三〇三八八

大英夜報

香港大學出版公司(?)
編輯部：牯嶺路六十四號
編輯部電話：九三四五七
營業部電話：八七〇一九

TA YING YEH PAO
(British Evening News)
64 KULING ROAD SHANGHAI
Published by UNIVERSITY PRESS LIMITED
Incorporated under the Companies Ordinance of "Hongkong"
Telephone Nos. 98457 87019 Cable "SCHOLARIS"

本報為英僑私人所創辦，絕無宣揚英國政府任何意旨之性質，所有主張亦與英國政府毫無關係，其目的在以公正之態度，忠實之記載，將國內國外一切消息迅日呈現于讀者之前。

晚風

第一〇九一號

紀念「五五」

諤諤

今日為五月五日，是中國國民黨總理國父中山先生就任非常大總統紀念日。回想當時中國之處境，不亞於現在，幸賴國父本大無畏精神，成立革命政府，就任非常大總統，不安協，不畏難，與惡勢力惡環境相搏鬥，卒能完成革命偉業。然則在二十年後今日之中國人民，緬念先烈與夫責職之重大，實不容苟安，宜如何集中力量，團結一致，與惡環境奮鬥，俾能早日收復失地，獲取自由解放，以慰國父在天之靈呢！

中國作戰已近四年，而世界變局，正無窮發展，中國人民更宜認識清楚，世界局勢的演變，固與中國息息相關。然而中國仍抱定不變的國策，自力更生，以求獲取最後的勝利。無論世局如何演變，終須作戰到底，砥柱中流，尤其在此時此地的民衆，更應興奮的團結起來，以與環境相搏鬥。不然，若為環境所惑，而自陷於不可拔之境，并貽害於國家根本之大計，則何以對國父在天之靈呢！

髮的故事

馬銘

今年春天，是楊老太爺的七十壽辰，那些親友子姪輩都向他去祝壽，看見他那條小辮子，還留在後腦殼上，不過已經是全白了。為什麼辮子還留着呢？你如果問起他，他就會告訴你張大帥在北京復辟的故事來，他以前不但在張勛手下辦過事，並且他是最崇拜張勳的。他說：如果張大帥當初復辟成功，世事不會鬧到這般糟糕。他的固執也是可想而知的。

他的第三個兒子是我大學時代的同學，因之也認識了他的大兒子楊子明，四五年來，由認識成為了知交。回憶起來，倒是十分有趣的。因為那時候蘆溝橋繼爆發了戰事，我從星加坡回到了香港，接到一封就是他三弟的來信，說要介紹他的大哥楊子明同我認識，知道我在華南方面是比較熟悉一點，他想到華南來做一點救國運動，因為初次來此，人地生疏，希望我予以協助。

我收到那封信後，就去找楊子明，大家見面一談，態度很像他的三弟，樣子也差不多，不過頭髮已經有些花白了，我很奇怪的問他年齡，他說還只有四十二歲，不過頭髮的花白，實在因為幾年來奔走入獄等境遇所造成的，還以後，他就同我一起到了廣州，在廣九路的火車廂裏，大家從隨便談談，一直談到了大家的以往。他告訴我，他已同父親決裂了，父親曾經登報同他脫離父子關係，他既然不想依靠老家，將來得父親的遺產，所以對於形式上的脫離，他認為毫無意義。他的一生為着使命與任務而工作，在法國留學回來，既沒有娶過太太，也從沒有想到過安定的職業生活，但他全部的生命，注重於他的思想與行動上。

以後在廣州一別，我又回到了海南島，他曾經寄過三封信給我，因為我的行蹤沒有一定，信從朋友那里轉到時候，廣州已經失陷了，我的信也無從覆起。海南島失陷；我回到上海，以後再度到韶關，見到了一個朋友，說起楊子明已到了重慶，我寫了一封航空信去，停了三個月，我同他在衡陽遇到了，見到他還是同從前一樣的快樂，活潑，所不同的，就是他的頭髮，差不多全白了，並且脫了許多。他送給我一本他寫的詩集。大家又談了一會別緒，當夜分別了，回來我翻開詩集，看見他夾着十幾根白頭髮。

我把這本詩和白頭髮想盡了辦法帶回到上海，見到他的三弟，我就說起了子明的近況，並把那本詩集和頭髮交給了他。所以這一次楊老太爺七十歲大慶的時候，他老人家想起了子明，問起老三來：老大現在倒底在那裏？老三就告訴父親，大哥這一次在皖北受傷以後，醫治了一個月，現在到江北去了。同時把子明的那部詩集和頭髮交給父親。楊老太爺嘆一口氣說，想不到老大的頭髮也白了，但他因為個性倔強，纔吃到這許多的苦，說時大有老淚縱橫之概，接着同我談起了子明，他說：老大同我的思想上有着重大的衝突，所以鬧到父子脫離關係，但個性的倔強，却是一樣的，我追隨康梁做維新運動，以及同張大帥復辟，還沒有到五十歲，我的頭髮也全白了。我還記得那時候在信封裏附了幾根白髮給我的老妻。以後她死了。現在又輪到自已兒子的白髮了。……

河

江離

讓我說出河的故事，我是河的兒子。在我奔放的熱情裏，我有河的血呢。河給我們冲積成一片沃土，萬頃良田，我家便寄居其上。自遠祖結廬於此，便永遠不離這裏了。而且告訴我們永遠不能離開這裏。曾祖受高曾祖的囑咐，祖父受曾祖的囑咐，……都是如此，當他們要永遠的睡上安詳的眼睛，他們如何相信他們的子孫啊，相信我們能盡忠於遺留給我們的河岸，還豐饒的沃土，和永遠廝守着河邊，長年都一樣蒼翠的山上，使他們都能永遠安寢着的地方……。這地方，使我們在仰止闇要感激流淚的地方啊，纍纍的綠塚結在河岸的青山上，企望着這條永不休止的奔逸着的河流。春天，萬物從漫長的冬天驚醒，柳枝茁青的時候，我們把它折了垂在門檻。然後駕一葉蓬艇，祖父帶着父親，父親帶着兒子，當放乎中流，要渡過彼岸的時候，說着我們祖宗的偉業。話說昔日這裏都為山嵐烟瘴所伏，猛獸叢集於荊棘地，然而我們却不勞而獲的承受，祖宗曾以血汗來開闢蘊藏的，這樣肥美而秀麗的土地，讓我們能如土壤上的禾苗一樣的快高長大，所以，子孫為着感謝祖宗的恩賜，每年大家都約同一個日子，表示沒有忘記祖宗的囑咐，渡河去晉謁祖宗的靈寢……。孩子，你有忘記祖宗艱辛的創業和囑咐嗎？永遠不要離開這河岸，這沃土呀！這是一個誰都要宿命地接受的命令呢。今天，為着廝守這河岸，河的子孫一個個都勇敢的捏緊拳頭向河流宣誓，能夠為它流血是無上的光榮，只要能夠保住祖宗的靈寢，和我們所不能須臾離的土地。於是，河翻着，流浚了海岱的橡皮艇……。讓我說出河的故事。我是河的兒子。河的子孫，因為河是永遠奔騰着決不屈服的。

我真快樂

興生

在這米價一百五十多元一石，百物飛漲的日子中，假使不是富翁，大腹賈，發國難財，和出賣……的奸商，老實說：總是說不出快樂兩個字。況且我是窮光蛋，偏要肯定的說，「我真快樂」！知我者不是要當作我發瘋，不知我者也要引為奇異嗎？其實，世界上窮人自有窮人的樂處，所謂「濁富不如清貧」，只要窮得清白，窮得高尚，古人所說「素貧賤行乎貧賤」，顏子在陋巷，而不改其樂，可見窮人也有樂處自古已然了。

我是一個小學校教師，要養家活口，是一個難題，我亦生活够苦的。小學教師要當然不能免此。而且我的學校規模很小，所入有限，外快不多，經濟公開是這樣，不公開也是這樣，完全談不到加薪了。那麼我真是到絕境了，家裏也有幾個人，如何過活呢？難道坐而待斃嗎？

在一天的晚上，真是「家無隔宿糧，腰無半文錢」，「我的妻子，正在和我縫罩衫上的一個天窗，十三歲的小兒，正在溫習日間的功課。那時我滿懷躊躇，愁腸百結，說不出的悲痛，左思右想，明天的日子真難過了！我的老妻，也知道我心緒不寧的緣故，她却坦坦然說：「天塌自有長人頂，」我們一家的生活，確是一天難一天了，我們總要想個辦法呢？」

我直截爽快的說：「沒了錢，是沒有辦法的」。她却笑了，還一笑，真使我如墮五里霧中，我連忙反問她說：「你有辦法嗎」她說：「我想做人做人，只要做，不做不活，能做卽能活。所以有些女子說：嫁丈夫，嫁丈夫，吃丈夫，用丈夫，這都是一般寄生虫的老曲子，現在文質彬彬的都靠不住了。老實說我已向人家借了五塊錢，明天起挑葱賣菜，至菜市場去做買賣了。你看！這是扁担，還有竹籃，……」說到這裏我的兒子也很興奮地說：「媽媽我也要去的！」

到了明天，天還沒有大亮，母子兩人，興匆匆的去了。光陰很快，還實實做到現在已經有半年多了。他們向「自力更生」的路上走，我的負担，也逐漸逐漸的減輕了。

生活的鐵練解鬆了，內心的痛苦也捐除了，他們娘兒們，這樣的苦幹，身體和精神，也一天健康一天，比較從前，肩不能挑，手不能提，又不能買賣做生涯的時候大不同了，就是我的兒子，我晚上依舊教他讀一回書，讓他學業不十分荒廢，所以我要說一聲：我真快樂！同時又感到勞働神聖的一句話，真是「救苦救難」的座右銘啊！

不獨我們念書人，連到仰事俯畜的能力都沒有，多麼慚愧呢？我更希望教育當局竭力的設法以庇寒士，使得像我這樣的家庭情況，早一日打消，並且不要使他再有發現，那麼我更要高聲地喊着：我真快樂啊！我真快樂啊！

仰光小游（一）

尤章

知泰國人一樣，緬甸人愛在家中設有佛堂，富有之家甚至有私設的佛殿。他們也一樣喜歡作熱鬧的娛樂，和很講飲劑，他們比馬來人還愛高興。

緬甸的燈節，最普遍的，入夜之後，街上或私人花園中的燈飾隨風搖曳，別有景緻，尤其遇了慶節的日子，更為華美。

在仰光城外，四處都是稻田，那兒還有賽馬場和哥爾夫球場，再遠一些，就是有名的寶石礦，出產各種寶玉，金剛鑽，白玉，綠玉，而最有名的是紅寶石。

臨走時我買了一柄孔雀羽扇作紀念，在船中拿出來給同舟的友人觀看，航行了兩天之後，我有些不精神，躺在甲板的藤椅上吸海風，船主知道我生病，也來問候，他說，「沒有什麼罷？我們的水手說有一約拿（希伯來神話，約拿違犯上帝，乘船逃遁，為上帝以巨風吹之入海，此意指船上不吉之人）在船上呢，」他又笑着說「他們有三種禁忌，不愛載在船上！—新娘，牧師，和孔雀翎，剛好又有一條鯨魚隨着船尾，水手說是不祥之輔。」

我也不禁笑起來，就將孔雀羽扇拋了入海，不久，鯨魚不見了，我也興奮了許多。

史太林的性格

良萍

關於蘇日協定和共同宣言的意義及其影響，因其性質尚未明朗化，我們姑置勿論，但蘇聯這樣做法，我們先得聽聽蘇聯獨裁者史太林是怎樣性格的人。

美國有名記者曾駐蘇聯十二年充任通訊員的張伯林，對史太林的性格，說得很貼切。他說：史太林不是聖哲們如耶穌，釋迦，孔子，老子，而是帖木兒成吉思汗之輩。他希望各國戰爭到底，沒有一個能够反對他的統治世界計劃，所以他便鼓動他國與其大敵作均勢的戰爭，使之一損一滅，而自已則集中力量，以攻擊較弱的國家收取漁人之利。他對外如此他對內也並沒有例外的。誠然，由於現代可怖的戰具用在勢均力敵的戰爭，毀滅必大，是可以預言的，經過嚴酷的戰爭，人類的苦惱，是無避免的，鼓動共產主義實行，無疑的是最好機會。然而史太林到底是以世界革命做目標呢？還是只以擴張蘇聯的國力做目標呢？我們如果檢討他的過去所言所行，我們總覺得有多少難以解答之處，所能解答的，唯一的是他對於怎樣維持他個人的權力，非常關切。

史太林在蘇聯今日所得的權力，當然是由於他在共產黨內，爭奪列甯的遺位，得到勝利，執掌了黨的領導權而發端。但是他若果不有一副陰險的心腸，把黨內和政府的異已份子完全肅清，他今日的獨裁權，實在無法可以確定。還裏我們應憶述一些史實，來說明他的性格的，便是當列甯逝世之時的共產黨政治部的六位閣員：托洛斯基，齊諾維夫，列可夫，湯姆斯基，布哈林，嘉米諾夫，在反抗沙皇暴力和對內戰爭諸役，都會和史太林出生入死，還有已經過了中年的人，即使有了什麼陰謀被史太林發覺，就一般人的見解，總以為念念往日的患難手足，未必會被史太林們全數殺了不可，還直與歷史上的殘暴君主的行為，並沒有什麼區別。

一九三三年時，史太林還有一件極忍心的事情，還便是蘇聯的最高軍事委員會的全體委員，受了史氏的讚許未久，卽遭遇了極不幸的專，計全體委員十三人，被處死刑的有杜哈契夫斯基，亞克，奧諸夫，阿勒斯尼斯，阿僕勒維治，愛的曼，六人；蹤跡不明的有麥克勒維治，愛哥羅斯，塊力斯基，三人；迫死的有卡米尼克，奧索尼克，加米尼夫，三人；僅存的只有一位委員柏特尼。還又可見史太林的讚許或笑臉，有時會腹裏藏刀的。

史太林的政治獨裁，其想像恰如專制政體，甚或過之。他統治下的人民，實在無所謂個人自由，他的權力的觀念，實在無所謂平衡與限制。蘇聯的農民，曾經因為不接受集體農場的計劃，有數萬人橫被餓死，今天的同僚，明天便會不經過審判而被處決，恐怕世界各國的治權，沒有像這樣大的。扶助弱小民族，還是蘇聯所高呼的口號，可是居於蘇聯的遠東部分的高麗人，却被逐到中亞細亞去，薩斯人則被迫到卡雷里亞從事苦工，那芬蘭人更形凄切，像牲畜一般，被擄上運貨車，便從列寧格勒地方送到內地，迫服苦役。如果以弱小的波蘭的往事來看，蘇聯曾同德國訂有不侵犯協定，約同德國把她瓜分，是蘇聯的信義如何，可以類見。

西班牙的內亂，本來是蘇聯從弱小的國家做了一條導火線，使英法與德意造成勢均力敵的戰爭之場合，可是英法德意都[illegible]了，捷克危機的潛伏，史太林本來也認為西班牙內戰後唯一的挑撥世界大戰的時機，當時史太林雖然忘却自已的佐治亞烏克蘭而口口聲聲說着：蘇聯為擁護民主主義和弱小國家而與德國作戰，但在於捷克危機已經達到極度之時，蘇聯却毫未作動員的表示。其後這次大戰爭危機卒歸平靜了，捷克給希特勒而未致爆炸了。接着來了英法蘇的莫斯科商談，你道史太林當時的態度怎樣呢？他既具有這樣的性格，懷着擴張的作用，想達這樣的目的，他當然認為歐洲的危機由一九三六年至一九三八年已潛伏[illegible]來，這次有爆發之可能，不要錯過這一次機會。

蘇聯的力量（三）

譯自美亞月刊

蘇聯軍事當局在芬蘭及還次戰爭中，獲得不少有價值的經驗，對於紅軍的改良，有很好的貢獻。將革命前的各級將官，調入後備役，而替換以許多年青作為紅軍的指揮官。據最近蘇聯報紙，曾謂，新被委派的軍隊長官五百人，由他們的相貌看起來，他們的歲數都像在四十歲以下。

自從英法聯軍在歐陸上失敗以後，歐洲各國對於第五縱隊的威脅，都有談虎色變之感，但對於蘇聯的紅軍，可以說是不會有什麼作用的，因為蘇聯第二代的青年，他們早已在[illegible]育着如何的去防止奸細進行破壞他們的組織，他們是在防奸的空氣中生長起來的。他們必為保衛自已的國家，盡最大的忠誠，同時被教育着要在外國人的土地上來保衛自已的國土。蘇聯軍隊，可能不會完成一個閃電戰，但他們可能有效地防守着在別人的侵攻。

橘園

薛維翰編

殘局第一二六局

龍潛深淵　謝俠遜擬

紅先勝　着法下期披露

九　八　七　六　五　四　三　二　一

一　二　三　四　五　六　七　八　九

認假作真着法

兵三平四　將五平六　兵二平三　將六平五　兵三平四
將五退一　車一平五　車五退五　車一平五　車五退一
炮三進七　士六進五　炮一進四　車八退四　炮三平七
車八進一　炮七平九　士五退四　馬八退七　士四進五
兵四平五　車八平五　馬七進八　炮四退九　馬八退六
炮四平九　馬六進八

醫學博士 儲麟蓀 戒烟
檢驗體格 方能決定 時間長短 取費多少 函詢不索 恕不作覆
地址：靜安寺路同孚路口三八〇號二樓大同學
時間：上午十時至十二時，下午五時至七時，星期下午停診
電話三五六七八號
門診化驗血液大小便X光透視等免費

小腸疝氣 專治
敬送 健身腦 大腦 小腦
腦病頭痛 腦虧頭暈（實驗專治）
服藥不效者此丹輕者一付保好永不復發，單料三元雙料六元郵報送疝風膏一張外埠函購加郵二成
上海北浙江路一百十二號 國恩堂

十五年 謙益傷科院 醫生 張德意
在愛文義路卡德路口六九六號 照常應診 貧民醫藥並施 電話三〇六〇一

專醫毒門 男女花柳
小腸疝氣
口清血毒梅毒止痛消腫不復發
無論十年八年日久新起小腸疝氣腎囊腫大舉步艱難或疼苦不堪以及先天不足病弱受寒受涼由花柳毒轉成疝氣…

十天斷癮 三日見效 見烟自厭 照常吸烟 廣告欺人 天誅地滅
精神戒烟
專戒鴉片白麵紅丸嗎啡

包醫 花柳 毒門
神效疥瘡膏

中央運動場 回力球
今晚七時半起賽 明晚七時半起賽
（單打十盤）
一佛蘭多 二依甲蘇 三泰可洛 四依思高 五伊却利 六泰賈達

蘇州 朱少雲 同弟 少琴 專治瘰子頸 兼治外科
門診 診所 白克路永年里 電話三六二二一
二元二角 上午十時至下午四時 星期六日上午停診下午照常

皮膚聖藥 毒滅解藥膏
去濕止癢 拔毒收功
疥瘡濕疹 着膚見效
利濟聯記大藥房

金城 今天 二時 三時 五時半 九時一刻
袁美雲 西施
座價 一元 一元三角 一元八角

新光 今天 四時 二時 五時半 七時 九時一刻
陳雲裳 相思寨
座價 一元 一日一夜 一律

大舞台 今天六夜半開鑼 王林樹森 雪艷琴 第十集 神怪劍俠傳
共舞臺 今天夜戲 第三集 怪俠歐陽德 劉漢臣 ……

黃金 明天夜戲 李桂芬 章小姐 全本法門寺
更新 今天夜戲 荀慧生 全部揚州夢

上海春季 "A"字大香賓 全額五萬張 將於今日售罄 後天開獎

春季副香賓 五月十七日開獎 定額三萬張 每張五元 概不分條

頭獎國幣五萬八千八百元

明日 上海春季大賽馬 第三天

下午一時卅分起共賽十二次

入場券 會員看台每天每位五元 長券六天每位二十元 來賓看台每天每位一元 萬國體育會正式會員及普通會員均可佩用會員徽章免費至會員看台

搖彩票 自一號起至一千號概可預定請速預購以免向隅

姚菊巖醫師白濁實驗錄

白濁徹底解決　治淋治半途等於勿治　一次治愈即一勞永逸

在余二十年來經驗所得，要想白濁不變症，不拖長，只有一次治愈第一，才免拖泥帶水，後患無窮。惟因許多病家，感染白濁，大多碰遇兒……只讓許多無經驗，無設備與手術拙劣的市醫，濫用……不澈底之療法，以敷衍病家……而成爲不堪設想之頑固白濁。更有病人，因不恪守醫……病毒之益見鳴張……所以治療白濁，最好一次治愈，一次治愈便可一勞永逸。

不堪白濁壓迫竟用水銀吞服

向神禱求子息不如早日治淋

白濁穿筋入骨治療必須徹底

白濁破壞新婚之綺夢　新婚未及兩月淋毒暴發，憔頓新娘竟欲勞燕分飛！

中年性力衰退

軟性下疳

慾海狂人　梅毒

花柳橫痃餘毒

診所：甯波路四川路口九號　診時：上午九時至下午六時‧星期日下午休息

診金：初診二元五角　覆診一元五角

革命政府成立紀念 國旗飄展全市

各界慶祝情況極爲熱烈 決效國父精神繼續奮鬥

今日爲　國父孫中山先生就任非常大總統成立革命政府紀念，本市各界雖因環境特殊，並不舉行任何紀念儀式，惟爲崇拜國父革命偉大精神，並紀念革命政府成立起見，特依照規定全市懸旗一天。各馬路青天白日滿地紅國旗飄展全市，情緒至爲熱烈。又各界爲紀念國父革命偉大精神，決效法國父惡勢力奮鬥，在總裁領導下堅定信念，俾獲取國家之自由平等，以盡國民應盡之天職，而慰國父在天之靈。

兩租界均實施戒備

兩租界警務當局以今日爲革命政府成立紀念，爲確保良好秩序，防止歹徒乘機滋事起見，特採取普通戒備，除出動大批警員巡邏搜查外，各交界處則未實施封鎖，以便行人車輛進出。

懸旗誌慶並未休假

本埠各學校爲慶祝革命政府成立，一律懸旗慶祝，但並不放假，法領署等亦於今日休假一天，以誌慶祝，各機關團體除懸旗誌慶外，均照常辦公云。

大宗食米抑價求脫 米價繼續下跌

平均回落三四元一石左右 按日抵埠米糧二萬五千包

滬市糧食，自經兩租界當局暨各有關米業公團積極設法穩定以還，頃已漸收成效。非特民食存底愈益增多，而各檔米價亦瀰趨下游，整個民食，可轉入佳境。今全市居民對於民食隱憂似可解除。衆以米市場管理委員會，此次所採辦法若能持之以恆，於整個民食或有相當利益，今晨米市場循例于十時開做後，仍照原議辦法交易，秩序雖極穩無紛，惟人心顯極度疲軟，各檔米價初市即趨下游，國貨米奸商咸將大宗食米紛紛抑價求脫，而米號猶以市價過高，無意添辦，市場一般情形，顯以迥異，現貨充斥，去路滯呆，一片叫賣聲充滿市場，結果各檔米價平均較諸前市復降三四元一石不等。記者又向航業界探悉：邇日國洋米到源已較前湧旺，平均每日抵埠者在二萬五千包左右，今日又由海外產米區運抵洋米一萬八千包，又悉太古公司「岳州」輪，業於前（三日）日上午九時抵埠，由港來洋米七千八百九十四包，怡和公司「裕由」昨日下午一時由港抵埠，儎來洋米一萬四千零八十包。

俞佐庭離滬轉地休養

據記者探悉，銀錢業鉅子俞佐庭氏，已於上月間離滬，轉地休養，據接近俞氏者談，俞氏轉地休養後，短期間暫不返滬云。

福清克復後 滬閩線將復航

福生怡隆各輪正籌復中

滬閩間航運，自閩江封鎖後，即有英商福生輪船公司之新安納輪，及怡隆洋行之輪船，行駛上海與福清間，每月往返一二次。惟自日方宣佈擴大閩省沿海封鎖，並在福州福清等地登陸後，航運即遽告中斷，比及最近華軍克復福清，當地秩序業已恢復，與內地貨運路綫亦告暢通，故該輪已定於最近復航，此外尚有永泰，永豐兩貨船停航，迄今已達數月，玆亦擬相繼復航云。

扣泊舟山五輪 日方迄未釋放

被轄禁於舟山洋面第三國航輪五艘，係萬利航業公司經理之衛商阿維瑪理納，已經獲釋說，昨據記者探悉，該輪現仍繫泊於舟山，尚無釋放來滬，又被監視於楊樹浦江面之意商實利輪，亦無釋放消息，至以上被扣各輪，何日可被釋放，尚難預測云。

廣東甘竹　定盤路口　電話二二六四五號

冠益食品滬廠　第一支店‥昨天開幕

冠生園各種各式 糖果餅乾 西點麵包 特價九折

冠益老牌大瓶 辣醬油 每瓶特價一元

什錦糖果 每磅特價一元六　每人限購一磅

馬寶山上等大號 梳打餅乾 每磅特價一元五角　什錦餅乾 每磅特價一元二角

茶餐室 冷飲 小吃 牛奶 咖啡 雲吞 麵食 經濟 飯菜

崑崙威士忌 每瓶特價七元 附贈咖喱一瓶

崑崙白蘭地 每瓶特價七元 附贈蕃茄汁一瓶

崑崙葡萄酒 每瓶特價一元八角 附贈辣醬油一瓶

幫助僧人販毒品 陸金寶處刑四年

上海人陸金寶因幫助長沙路報本堂僧人雲照和尙販運鴉片海洛英，四月廿七日在康腦脫路被捕，根據供言拘雲照時，適雲照外出，嗣得訊避匿，未能獲案，僅將陸金寶解特一院訊結，今晨由黃推事蒞刑三庭判決，陸金寶幫助販賣鴉片處刑四年，證物照單沒收。

江浙春繭將上市

悉遭日商統制收購 上海廠商頻於絕境

江浙春繭即將開始上市，由日方華中蠶絲公司」把持統制，阻止絲繭廠商設行收購，上海公共租界各絲廠因原料告緊被迫停車，而收繭計劃因日商統制，均無法前往收買，浙東春繭因輪運困難，亦無法運至上海，所以上海絲業已頻於絕境。

各地春繭上市日期

一，浙江省杭嘉湖，杭州區：五月二十三日，海寧五月二十四日，嘉興五月二十五日，湖州五月二十六日，蕭紹區嵊縣五月十八日，蕭山五月二十日，紹興五月二十三日。二，江蘇省蘇常區宜興五月二十八日，蘇州五月二十九日，溧陽五月二十九日，金壇五月二十九日，常州五月三十日，錫常區無錫五月三十日，常熟六月一日，江陰六月一日。江浙各地大抵自五月中旬開始，迄六月上旬爲止，前後不過二星期左右，當春繭上市時輒有大量現鈔由上海流入內地，足以引起上海洋拆之上漲，銀根緊縮現象，今年則不然，蓋上海銀錢同業對於淪陷區域之收繭貨款一律拒絕，同時各絲廠商人及繭商，對收繭已視爲畏途，所以春繭上市在即，而絲廠組織公司前往收繭者絕無。以致上海公共租界內各絲廠均因原料告罄停車，而開車遙遙無期，且有若干絲廠拆去絲車改爲其他工廠。

蠶農自繅土絲出售

內地家庭小絲廠，爲戰後避免日商統制所新設者，是項絲廠車數，最多以四十部爲限，所繅成之絲售給各絲織之甲，際此春繭將上市之時，紛赴日軍勢力所不及之各游擊區域收買，並聞江浙兩省蠶農，對所採之繭，均不願售給統制機關，均自繅成土絲出售，惟各統制機關竟抑低繭價，強行收買，所以蠶農均叫苦連天，并聞有若干蠶農私運春繭至浙東出售。

寧波失陷商業凋敝 滬上日商已紛紛赴甬

寧波失陷後，當地情勢，仍極動盪，謠傳滬甬復航，並非事實，商旅裹足，民生困苦，玆錄各情如次：甬波失陷以後，謠傳中之滬甬復航，迄未實現，日前雖有日輪一艘，自甬駛滬，惟地方人士，避居不出，商業凋敝，故商旅往返稀少，即便行駛輪船，搭客亦殊寥寥無幾，在此種現狀之下，雖日本航商，亦未敢嘗試。寧波自當地發生事變，湘省客商，均已匆匆返里，故寧波商業，欲圖復興，大非易之，現悉本埠日本商行，頗有乘日本運輸艦赴甬，作商業上侵略之舉，然覘測前途，亦殊黯淡云。

溫台克復 撫輯流亡

據記者向浙省旅滬團體探悉，浙東方面戰事仍在進行中：一，溫州海門，先後克復，日軍于日，會向溫州縣城反攻，華軍即在城郊迎擊，日不支退去，華軍現在溫台城區，進行撫輯工作。二，餘姚日軍，進襲上虞不逞，已退入餘姚城中。三，象山縣城，於三十日失陷後，我在鄰離洋埠諸暨兵，計劃反攻，四，寧化鄰境戰事，倘在進行，華軍稽銳，大部轉入山岳地帶，隨時出擊，予日困擾，五，寧波城區，人口稀少，商店復業者甚少。

歹徒藉軍隊名義 一再恫嚇同鄉

被捕今晨解訊庭諭展期

甯波人沈燮民，黃九峯，鄭慶本等三人，今年二月念七日上午用忠義救國軍第二別動隊名義，投函至東熙華德路五七三弄一二七號順記猪行，向該行主人黃啓勳要求補助軍費五千元，黃接信不敢報告捕房，特派代表二人，邀約至虞洽卿路東方飯店門口守候接洽，沈等因見黃之代表人多，惟恐係捕房人員化裝，不敢趨前接洽。本月四日又闖至在天津路中山旅社三十四號房間，用同樣名義再度寫信向黃恐嚇，約在二擺渡橋接洽，代表須左手持紅紙捲爲暗記，事被老閘捕房探目許有文及探員丁一中知悉，趕赴中山旅社將三被告弋獲，今晨解第一特院訊辦，被告等供稱與黃係同鄉，素知其膽小，故寫信嚇詐云，庭上核一，諭示還押改期再訊。

經濟

類別	開盤	最緊	最鬆	收盤
英匯	三•二〇三一二五	三•二〇三一二五	三•二〇三一二五	三•二〇三一二五
美匯	五•一五六二五	五•一五六二五	五•一八七五	五•一五六二五

類別	開市	最高	最低	收市
哈赤	六七一〇	六七〇七	六六八七	六六九一
紗花：升支雙馬	一五六五	一五六五	一五八四	一五七七

公債：

類別	開市	收市
統甲	七三•四五	七三•四五
統乙	六六•二五	六六、二〇
統丙	六四、四五	六四、二五
統丁	六三•四五	六三•四五
統戊	六三、五〇	六三、四五

貨幣：

類別	買進	賣出
英金鎊	一六五、〇〇	一六八、〇〇
英金票	四四、五〇	四五、〇〇
美金鎊	一六八、〇〇	一七一、〇〇
美金票	一九、〇〇	一九、一〇
香港票	四、八〇	四、八五
新加坡票	八、三〇	八、四〇
荷蘭票	九、五〇	九、六〇
安南票	四、〇〇	四、一〇
羅比票	五、三〇	五、四〇
坎拿大票	一五、二〇	一五、三〇
斐律濱票	九、〇〇	九、一〇
澳金票	五〇、〇〇	五二、〇〇
暹邏票	五、〇〇	五、五〇

上項經濟消息，由慶豐銀號供給。慶豐銀號專營代客買賣哈赤，美金鈔，雙馬棉紗，衆業股票等等，行情準確，消息靈通，佣金低廉。地址寧波路四十號上海銀行大樓五二六—二八號，電話一二一二三，一五四五七，一五四五八。

今晨河南路火警 茶葉號略遭焚燬

今晨十一時三十分，河南路六四八號一茶葉號，突告失愼，經救火車派車前往救熄，樓下略遭焚燬。

美新貨船 阿拉戊號來滬

美國郵船公司貨船阿拉戊號，自處女航來滬後，將於明（六）日由西雅圖駛抵本埠，載有貨物七九〇〇噸，將停泊虬口公和祥碼頭起卸云。

船期

出口日期

船名	日期	公司
▲南通任家港兼瀏滸浦班		
鴻運	每晚准十時	萬和
大連	每晚准十時	萬和
天盛	每晚准十時	益泰
閑麗	每晚准十時	萬利
▲常陰沙新生張黃新港班		
華通	五日晚九時	華興
安泰	五日晚九時	大新
新源	五日晚九時	東海
安和	六日晚九時	大新
復興	六日晚九時	興南
▲北沙青龍牛洪鹽積湖明班		
華豐	每晚十一時	中華
大華	每晚十一時	大豐
▲江北各埠停靠班		
福新	六日晚九時	福泰
德興	六日晚九時	盛源
▲蘇州無錫常州常熟班		
內河輪	六日沿途靠	生班
▲閔行葉榭班		
內河輪	每日上午八時開上海	
▲湖州平望南潯震澤班		
內河輪	七日開沿途靠上海	
▲嘉興硤石班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲金山平湖班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲三十四號洋橋班		
內河輪	每隔二天開	利古
▲南洋班		
百樂	五日直放香港	中通
錫生	六日香港盤谷	泰國
坤甸	十日星加坡仰光	同益
永生	六日晨港新加坡	怡和
愛麗	六日直放仰光	祿記
瓊州	六日晨汕港暹羅	太古
裕生	七日香港	怡和
台中	七日晨廈汕廣東	東亞
蘇州	十日晨香港	太古
嵩山	十一日廈汕廣東	東亞
太原	十三晨香港	太古
岳州	五日晨廈門香港	太古
安徽	七日晨廈新加坡	太古
濟南	七日晨香港	太古
▲北洋班		
新北京	十三晨烟臺天津	太古
富陞	十日晨天津	怡和
舊金山洛杉磯檀香山		紐約
批亞士總統	五月八日	美郵
▲世界班		
孟雞蘭總統	十五日	美郵
▲香港小呂宋班		
塔虎脫總統	五月九日	美郵
▲廈門香港湖水爪哇班		
芝巴德	七日	渣華
▲海防多倫港陽四賓班		
開庭	六日	法郵

時疫注意 喉症無憂

同昌痧藥一服即愈，完全免費瓶裝出讓本二元；同昌喉痛散輕者一吹即愈，重者三吹，完全免費裝出讓每本一元四角

同昌車行監製 雲南路南京路口

惟乙鐵

補品種類不一 惟乙鐵及多

集成大藥房發行